

# 1er CONGRÈS suisse sur le PAYSAGE

## PROGRAMME

## DE BELLES PERSPECTIVES?

La dynamique économique et sociale soutenue transforme à un rythme effréné notre espace de vie, nos villes et nos agglomérations, mais aussi les régions rurales et les sujets de cartes postales. Le paysage joue un rôle clé dans ce contexte : en tant que notion, il met en relation et communique diverses exigences et défis ; en tant qu'espace, il constitue un bien de plus en plus convoité. Les représentations et valeurs courantes doivent être repensées. De belles perspectives pour le paysage impliquent de passer de la seule gestion des pertes et des problèmes au développement d'idées et de visions sur la manière de s'occuper des divers types et espaces paysagers, de leur évolution et de leur aménagement. Le congrès sur le paysage entend explorer ces perspectives – en ayant en vue le bien-être des êtres humains, mais en considérant aussi la diversité de la flore et la faune. Au nom des responsables de ce 1er Congrès suisse sur le paysage, ainsi que des partenaires de cette manifestation, je vous souhaite une cordiale bienvenue, beaucoup d'inspiration et des discussions stimulantes.

Urs Steiger, président du CO et du forum paysage

### Instances responsables

forum paysage | Académie des sciences naturelles SCNAT | Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage WSL | Office fédéral de l'environnement OFEV | Office fédéral du développement territorial ARE | Office fédéral de la culture OFC | Office fédéral de l'agriculture OFAG | Société suisse des ingénieurs et des architectes SIA | Pro Natura | La Conférence des délégués à la protection de la nature et du paysage CDPNP | Conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC | Fédération Suisse des Architectes Paysagistes FSAP | Planning of Landscape and Urban Systems PLUS, ETH Zurich | Institut für Landschaft und Freiraum ILF, Hochschule für Technik Rapperswil HSR | Canton de Lucerne

### Co-financement et soutien

Fondation Sophie et Karl Binding | Ville de Lucerne | Lucerne Tourisme AG | Rigi Bahnen AG | Resort Bürgenstock

### Partenaires

Agroscope | Aqua viva | Association Suisse des professionnels de l'environnement asep | Association suisse pour l'aménagement du territoire EspaceSuisse | CDE Université de Berne | hepia Genève | Fédération suisse des urbanistes FSU | Fonds Suisse pour le Paysage FSP | Fondation Suisse pour la Protection et l'Aménagement du Paysage FP | Professionnelles en environnement pae | Société Suisse de Pédologie SSP | Union Suisse des Services des Parcs et Promenades USSP | Université de Lausanne Géographie | Université de Zurich Géographie

### Organisation

Forum paysage : Maarit Ströbele (gestion du congrès), Marcel Hunziker (WSL, président du groupe de programme), Urs Steiger (président CO) | SCNAT : Marcel Falk (communication), Gabriela Beuchat, Andres Jordi, Martin Kohli, Rina Wiedmer, Olivia Zwygart

## JEUDI 23.8.2018

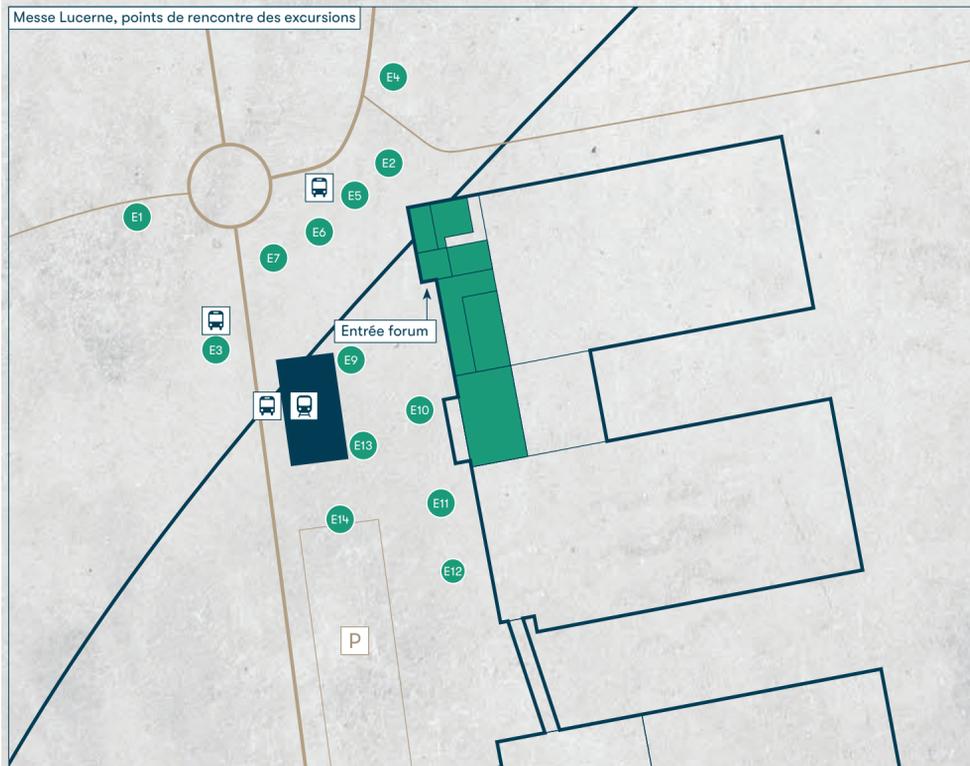
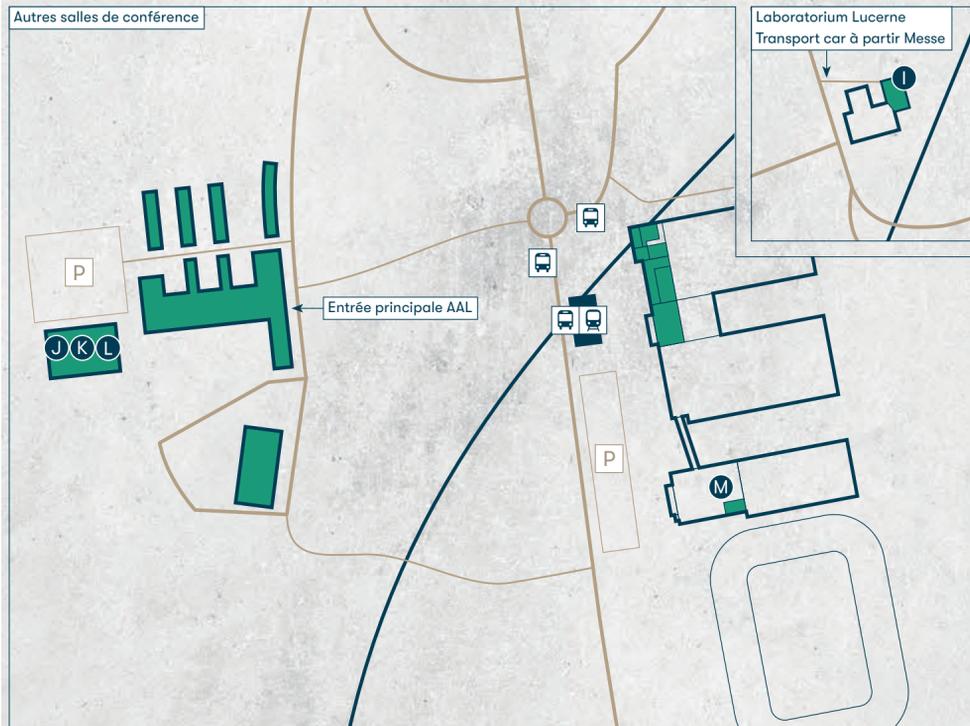
09:30	<b>A</b>	<b>Salutations de bienvenue</b> Urs Steiger, président forum paysage   Konrad Steffen, directeur WSL Modération matinée: Urs Steiger, forum paysage
09:40	<b>A</b>	<b>Ouverture</b> Marc Chardonnens, directeur OFEV   Robert Küng, Conseiller d'Etat Lucerne
10:05	<b>A</b>	<b>C1 Conférence I : compréhension du paysage</b> Bernard Debarbieux, Université de Genève
10:45		<b>Pause</b>
11:15		<b>Événements parallèles I</b>
	<b>F</b>	<b>P1</b> Dreamtank
	<b>A</b>	<b>P2</b> Perception sociale, préférences et identification
	<b>C</b>	<b>P3</b> Le paysage relie des espaces vitaux et favorise la diversité
	<b>M</b>	<b>P4</b> Développement urbain avec valeur ajoutée grâce aux paysages avec qualité de vie
	<b>E</b>	<b>P5</b> Redessiner la qualité du paysage
	<b>I</b>	<b>P6</b> Modèles 3D de développement du paysage
	<b>B</b>	<b>P7</b> Paysage et loisirs de proximité
	<b>J</b>	<b>P8</b> Le paysage : constructions narratives et discursives
	<b>L</b>	<b>P9</b> Nouvelles approches d'observation du paysage
	<b>K</b>	<b>P10</b> Prestations culturelles du paysage
12:45	<b>C</b>	<b>Déjeuner</b> Lunchbags à emporter
13:15		<b>Excursions</b>
	<b>E1</b>	LucerneSud Mattenhof/Allmend
	<b>E2</b>	Seetal lucernois
	<b>E3</b>	Horw lac
	<b>E4</b>	Cours intérieures à Lucerne
	<b>E5</b>	Portail nord NFLA/A2 portail sud Sonnenberg
	<b>E6</b>	Resort Bürgenstock
	<b>E7</b>	Rigi
	<b>E9</b>	Châtaigneraies au Lac des Quatre-Cantons
	<b>E10</b>	Constructions hors zones à bâtir, Zoug
	<b>E11</b>	Projet de qualité du paysage dans le Rottal
	<b>E12</b>	Paysages marécageux/Biosphère Entlebuch
	<b>E13</b>	LucerneNord/Petite Emme/Reusszopf
	<b>E14</b>	Delta du Reuss Flüelen/Seedorf
18:15	<b>H</b>	<b>Place du marché, apéritif</b> Avec des posters, affiches, vidéos et modèles interactifs
19:45	<b>H</b>	<b>Dîner, conférence du soir</b>

## VENDREDI 24.8.2018

08:15	<b>A</b>	<b>Présentation audiovisuelle «Point de vue»</b> Marc Schwarz, auteur   Martina Voser, architecte paysagère Marcel Schwarz, production
	<b>A</b>	<b>Salutations de bienvenue</b> Jürg Pfister, Secrétaire général SCNAT Modération matinée: Marcel Hunziker, WSL
08:30		<b>Pause</b>
08:40	<b>A</b>	<b>C2 Conférence II : Ecologie du paysage : Les conséquences paysagères du changement climatique</b> Ulrike Tappeiner, Université d'Innsbruck
09:15	<b>A</b>	<b>C3 Conférence III : Changement structurel dans la région alpine et marché immobilier</b> Daniel Müller-Jentsch, Avenir Suisse
09:50		<b>Pause</b>
10:15		<b>Événements parallèles II</b>
	<b>E</b>	<b>P11</b> Le paysage comme patrimoine culturel
	<b>M</b>	<b>P12</b> Diverses formes d'utilisation du sol sur le Plateau I
	<b>K</b>	<b>P13</b> Le paysage de demain: nouvelles images, nouveaux usages
	<b>J</b>	<b>P14</b> Energie et paysage
	<b>A</b>	<b>P15</b> Conceptions du paysage régionales et locales I
	<b>L</b>	<b>P16</b> Paysages protégés : Les parcs comme espaces sociaux
	<b>B</b>	<b>P17</b> Discours sur le paysage I
	<b>C</b>	<b>P18</b> Lisières urbaines
11:45	<b>D</b>	<b>Déjeuner</b>
12:45		<b>Événements parallèles III</b>
	<b>M</b>	<b>P19</b> Diverses formes d'utilisation du sol dans les zones de montagne II
	<b>K</b>	<b>P20</b> Paysage : conception, enjeu, gestion
	<b>E</b>	<b>P21</b> Paysage et agglomération
	<b>L</b>	<b>P22</b> Biodiversité et infrastructure écologique
	<b>J</b>	<b>P23</b> Le paysage sans frontières
	<b>A</b>	<b>P24</b> Conceptions du paysage nationales et cantonales II
	<b>B</b>	<b>P25</b> Discours sur le paysage II
	<b>C</b>	<b>P26</b> Développement et aménagement des forêts dans le temps
14:15		<b>Pause</b> Modération: Peter Wullschleger, FSAP
14:45	<b>A</b>	<b>C4 Conférence IV : Visions</b> Anette Freytag, Rutgers University, New Jersey
15:25	<b>A</b>	<b>Video Dreamtank</b>
15:35	<b>A</b>	<b>Table ronde</b> : Silvia Tobias, WSL   Sophie Ambroise, architecte-paysagère, Lugano   Karl Vogler, Conseiller National Obwald, Kerns   Bernard Lehmann, directeur OFAG   Stephan Scheidegger, directeur suppl. ARE   Raimund Rodewald, directeur, FP   Modération: Urs Steiger, président
16:30		<b>Fin du congrès</b>

Programme détaillé voir au verso.

## PLAN DE SITUATION



## LÉGENDE

- Chemin de fer (S4/S5)
  - Réseau routier
  - Gare Lucerne Allmend
  - Parking
- Salles de conférence**
- A** Forum 1 (salle plénière, 2e étg)
  - B** Forum 2 (2e étg)
  - C** Forum 3 (2e étg)
  - D** Foyer salle plénière (2e étg)
  - E** Boardroom (1er étg)
  - F** Galerie (1er étg)
  - G** Accueil
  - H** Foyer (RDC)
  - I** Laboratorium Lucerne (Sternmattstrasse 3)
  - J** Armee-Ausbildungszentrum, grande salle (AAL) (Murmattweg 6)
  - K** Armee-Ausbildungszentrum 1 (AAL) (Murmattweg 6)
  - L** Armee-Ausbildungszentrum 2 (AAL) (Murmattweg 6)
  - M** Club

## PLACE DU MARCHÉ

### Avec des posters, affiches, vidéos et modèles interactifs

La place du marché est LA plate-forme d'échange en matière de paysage en Suisse. Les participantes et participants au congrès y trouveront une nonantaine de contributions scientifiques ou tirées de la pratique et pourront discuter avec les auteurs. Ces contributions vont des posters et affiches à des présentations vidéo et à des modèles interactifs. On ne peut pas toucher de plus près les idées tournant autour du paysage suisse que sur la place du marché ! En outre, les participants évalueront les contributions exposées à la place du marché. La mieux notée recevra un prix lors de la soirée officielle du congrès.

### Sujets

- Enseignement et formation
- Biodiversité
- Energie
- Loisirs de proximité et paysage
- Perception sociale et préférences
- Idées et visions pour le paysage de demain
- Méthodes innovantes
- Paysage et communication
- Economie agricole et forestière, économie de l'énergie et utilisation des matières premières
- Le paysage – un patrimoine culturel
- Le paysage à demander, réaménager ou conserver ?
- Paysage et changement climatique
- Le paysage relie des espaces vitaux et favorise la diversité
- Recherche sur le paysage
- Monitoring
- Parcs
- Participation
- Instruments politiques agissant sur l'évolution du paysage d'hier, d'aujourd'hui et de demain
- Conditions cadres du futur développement du paysage
- Développement urbain

## EXCURSIONS

### E1 LucerneSud Mattenhof/Lucerne Allmend

Ursina Fausch, Ernst Niklaus Fausch Partner AG | Anne Brandl, Université du Liechtenstein | Stefan Herfort, Ville de Lucerne

### E2 Seetal lucernois

Silvia Tobias, WSL | Hans Moos, ancien maire de la commune de Ballwil | Roger Hodel, Menulag | André Duss, service aménagement de territoire et économie, Canton de Lucerne (RAWL), gestionnaire du domaine Seetal | Lea Bischof, maire de la commune

### E3 Horw lac

Prof. Beatrice Durrer, Haute Ecole de Lucerne – Travail social | Gwen Bessire, protection de la nature Commune d'Horw | Dominik Bueckers, Studio Vulkan architectes-paysagistes | Matthias Merki, agriculture et forêts, Canton de Lucerne

### E4 Cours intérieures à Lucerne

Christoph Fahrni, Fahrni Landschaftsarchitekten GmbH | Peter Bucher, abl Lucerne | Steiner Sarnen Schweiz | Nadja Iseli, Skulpturen Emmen | Stefan Köpfl, architecte-paysagiste, Lucerne

### E5 Portail nord NFLA/A2 portail sud Sonnenberg

Rainer Klostermann, Feddersen & Klostermann | Thomas Kloth, ASTRA

### E6 Resort Bürgenstock

Gerold Kunz, conservateur du patrimoine | Felix Omlin, protection de la nature et du paysage, Canton de Nidwald

### E7 Rigi

Herbert Bühl, Winzeler + Bühl | Stefan Otz, Rigi Bahnen AG | René Stettler, «Nein! zu Rigi-Disney-World» | Theo Weber, Service des forêts et dangers naturels, Canton de Schwyz

### E9 Châtaigneraies au Lac des Quatre-Cantons

Emanuel Helfenstein, projet d'intégration Châtaigneraies Suisse centrale | Josef Waldis, communauté d'intérêts Pro Kastanie Suisse centrale | Andreas Lack et Bruno Vanoni, Fonds Suisse pour le Paysage

### E10 Construction hors zones à bâtir, Zoug

Martina Brennecke, directrice du département Nature et Paysage, Canton de Zoug | Susanna Etter, Office de l'aménagement du territoire de Zoug, planificatrice cantonale | Martin Pfister, directeur du Centre de formation et de conseil en agriculture LBBZ | Jürg Gall, directeur du musée de la briqueterie

### E11 Projet de qualité du paysage dans le Rottal

Carol Federer et Franz Stadelmann, agriculture et forêt, Canton de Lucerne

### E12 Paysages marécageux/Biosphère Entlebuch

Christiane Guyer, agriculture et forêt, Canton de Lucerne | Richard Portmann, Biosphère Entlebuch

### E13 LucerneNord/Petite Emme/Reusszopf

Reto Derungs, Burkhaltler Derungs AG | Gaby Wey, aménagement urbain, Ville de Lucerne | Christine Bopp, service de la planification et des bâtiments, Commune de Emmen | Roman Berchtold, Berchtold, Lenzin architectes-paysagistes | Verein Platzhalter

### E14 Delta du Reuss Flüelen/Seedorf

Georges Eich, responsable de l'Office d'aménagement du territoire, Canton d'Uri

## CONTACT & INFORMATIONS

### Lieu du congrès

Messe Lucerne, Horwerstrasse 87, 6005 Lucerne

### Comment y arriver

Venez à Lucerne avec les transports publics: De la gare de Lucerne, prenez la S4/5 jusqu'à Allmend/Messe. Vous trouverez un nombre limité de places de stationnement autour du lieu de conférence.

### Langues

Les conférences sont en allemand et français. Les séances plénières sont traduites en simultanée. Les événements parallèles ne sont pas traduits. Des contributions en anglais ou en italien y sont aussi possibles.

### Questions/Matériau/Technique

Veillez contacter le bureau du congrès à la réception ou appeler le 079 595 93 41.

### Communication

Vous trouverez toutes les informations sur le site [congrespaysage.ch](http://congrespaysage.ch). Suivez-nous sur Twitter #paysageCH et tweetez aussi.

